

## OBJETO Y ESTRATEGIA DEL DESARROLLO ECONOMICO EN EL MUNDO ISLAMICO

(Texto del discurso pronunciado por el ministro de Planificación de Arabia Saudita, Chej Hishan Nazer, en la Conferencia Económica Internacional de Londres, celebrada el 5 de julio de 1977)

«La flexibilidad del Islam a través de su historia ha sido tremenda hasta para el más intransigente de sus críticos. Realmente los Estados musulmanes modernos no deben su existencia a otra cosa que al Islam, que encendió de nuevo el amor a la libertad en todos los corazones e hizo que la voluntad colectiva de sus seguidores se esforzara en su consecución. Sin embargo, la lucha por la libertad en los países musulmanes sólo se ha realizado a medias. La liberación no sólo se ha limitado a eliminar de los países los elementos extraños, en una forma menos que satisfactoria, sino que tampoco se ha llevado a sus lógicas conclusiones totales, ya que muchos de los Estados musulmanes todavía están bajo el dominio de una ideología extraña. Sin embargo, observando la respuesta de los musulmanes a diferentes retos en el pasado, uno no puede ser sino optimista acerca de los resultados finales de esta nueva dimensión de la lucha. Pero no hay cosa tal como la aceptación a medias del Islam. Será sólo una cuestión de tiempo el que los países musulmanes tengan una ideología islámica en funciones.

Los sistemas rivales del Islam, las formas diversas de capitalismo y comunismo, producen libertad individual total o colectivismo, es decir, que desdennan al hombre como un individuo o como un miembro de la comunidad. Este antagonismo básico está tan profundamente arraigado que ha hecho a los dos sistemas inflexibles hasta casi un punto de ruptura. La esencia del fracaso de estas filosofías reposa en su calamitosa inadecuación para tratar con los aspectos espirituales y materiales de la vida como un todo. El Islam evita posiciones fijas tales como colectivismo e individualismo. El principal rasgo distintivo de un sistema islámico es que combina los elementos seculares y espirituales, y en la esfera económica pide que ni la pobreza ni la prosperidad deben ser monopolio ni de un individuo ni de un grupo. De aquí que el nivel de intervención a través del individuo o de la sociedad no es algo fijado *a priori*, sino que se deja al tiempo y a las circunstancias, ya que en una sociedad que funciona de un modo ajustado no hay necesidad de intervención. Ahora bien, cuando prevalece el dualismo y coexisten la abyecta pobreza y la opulencia, entonces hay un límite de interferencia que debe llegar hasta la consecución de un equilibrio justo.

La lucha entre las diversas ideologías determinará, en muchos países, desarrollos futuros durante varias décadas. Es nuestra ferviente esperanza que la vitalidad de las ideologías no sea puesta a prueba de guerra.

En la actualidad, sin embargo, como resultado de la falta de un sometimiento total al Islam en algunos países musulmanes, el vacío se ha llenado por ideologías rivales. Esta no es una señal realmente bien venida, pero, no obstante, proporciona a los musulmanes una oportunidad de comprobar la vitalidad del Islam en áreas en las que no ha sido comprobada antes.

Así que en el mundo musulmán, a pesar de lo antagonistas que podamos sentirnos hacia los dos sistemas, no se nos han ahorrado sus impactos. Limitando el alcance de este estudio a las economías, los canales de dirección para estos impactos económicos son dos:

1. Nuestra deuda intelectual, hasta el presente, con el mundo musulmán no es menor que la de Roger Bacon con el mundo musulmán en la Edad Media. A pesar de las profundas sentencias de Ibn Jaldún que, con unos cuatro siglos de diferencia, son en muchos sentidos más avanzadas que las de Adam Smith, las herramientas de análisis económico de que ahora disponemos han sido creadas por nuestros profesores fuera del mundo musulmán. De este modo sería difícil para nosotros desprendernos de la perspectiva filosófica que hemos absorbido a través de un proceso de ósmosis.

2. Otra zona de este impacto es el modo en que nuestras economías están sujetas al reflujo. En algunas áreas, tales como la de los precios del petróleo, la marea ha sido moderada y la gran necesidad de importación de tecnología, de experiencia y de enormes cantidades de bienes de consumo no deja mucho espacio para librarse de los impactos.

Esta profusión de impactos exteriores hace enormemente difícil la formulación e implementación de un marco islámico de análisis, pero de ningún modo imposible. Por una cosa el Islam nunca ha considerado un mundo islámico exclusivo: es sabedor de que hay no musulmanes, dentro y fuera de los Estados musulmanes, y ha proporcionado un cuerpo de leyes para gobernar las relaciones con ellos. Pero si se va a traer al Islam para que soporte nuestra vida económica, como un primer paso, es una necesidad absoluta que su posición sobre cuestiones diversas de la vida moderna se haga explícita, ya que conocer los actos prohibidos en una escala limitada, en ausencia de un sistema para su exclusión de la práctica, resulta en una conciencia de culpabilidad y nada más. Este aspecto ya ha sido atendido de un modo, aunque limitado, muy significativo al establecerse el Banco de Desarrollo Islámico, cuya importancia se va mostrando casi a diario.

Los elementos esenciales de un sistema económico islámico deben conseguirse por el análisis de los problemas contemporáneos con todas sus ramificaciones en el contexto de los precedentes históricos. Debe llevarse a cabo una investigación histórica a fondo, grandemente necesitada hasta ahora, aunque el Consejo Islámico de Europa ya está contribuyendo a esta vital investigación. Incluso aquellos problemas de los que no parece haber precedentes en el pasado se beneficiarán de esta investigación histórica. Sin embargo, esto no es argumentar contra decididos y sinceros esfuerzos para su solución.

Hay algo más, y es que el mismo lote de problemas no es común a todos los Estados musulmanes. Cada uno tiene los suyos propios especiales, algunos de los cuales puede compartirlos con otros, pero no todos, pues un lote común de soluciones o una solución que comprenda a todos es algo imposible por definición. Por eso es imperativo que no se desatienda la unicidad de las naciones mientras se buscan esas soluciones.

## DESARROLLO ECONÓMICO EN EL MUNDO ISLAMICO

Con esta amplia discusión del tema en este documento, me gustaría llevar el examen a un país, que es con el que más familiarizado estoy, dando una ilustración de una experiencia en desarrollo única, bajo una total sumisión al Islam. Al final volveré a la esencia de una estrategia para los países musulmanes.

### FINES Y ESTRATEGIA DE ARABIA SAUDITA

Las fuentes de la guía para el desarrollo en Arabia Saudita son los principios tradicionales del Islam. Nosotros sólo atendemos la profunda lección que nos ha sido enseñada por el «más hermoso de los relatos» en el Quran, tratando de planificar en tiempos de prosperidad para tiempos en que nuestros recursos ya no sean abundantes. Utilizaremos nuestra riqueza material agotable de acuerdo con los preceptos de nuestra inagotable riqueza espiritual. Estamos lanzando numerosos proyectos económicos que, si Dios quiere, combinarán el mejor uso de nuestros recursos naturales con oportunidades significativas de empleo para nuestro pueblo en las décadas por venir. Deseamos internalizar la máquina del crecimiento y el desarrollo. Pero ésta no es una tarea sencilla. La utilización temporal de nuestros recursos nos ha presentado unos desafíos, sin precedentes y sin paralelo en complejidad en la historia del desarrollo. Estamos ligados al resto del mundo de un modo en que ningún otro país lo está. Como resultado de estos lazos no podemos ignorar, en nuestras decisiones económicas, al resto del mundo ni éste puede ignorarnos a nosotros en las suyas. La vastedad de nuestros recursos petrolíferos ha atraído mucha atención sobre nosotros, pero permitidme que comparta con vosotros el que verdaderamente es el foco de la nuestra. En 1975 nuestro producto nacional bruto *per cápita*, sin tener en cuenta el petróleo —que es la medida más realista de nuestro bienestar—, alcanzó unos 860 dólares. Nuestro producto nacional bruto *per cápita*, incluyendo el petróleo, subió a 6.100 dólares. Para el mundo exterior que mira a nuestra renta *per cápita* combinada de 6.100 dólares, nosotros somos muy ricos, quizá tanto como los Estados Unidos; pero examinando nuestro nivel de vida de un modo realista, nos damos cuenta que, a pesar de nuestras considerables realizaciones, reflejadas en el índice del 16 por 100 de crecimiento anual de nuestro PNB, todavía tenemos un largo camino ante nosotros.

En nuestro intento de internalizar la máquina de crecimiento y desarrollo tenemos el propósito de hacer disminuir el peso del petróleo en nuestro creciente PNB y aumentar el de otros sectores. La esencia de nuestro segundo plan quinquenal de desarrollo es su concentración en el desarrollo social y humano y en el alivio de nuestras inadecuaciones infraestructurales. El 23 por 100 de los gastos para el desarrollo en el plan lo fueron para el desarrollo social y humano, el 40 por 100 para el desarrollo infraestructural, el 13 por 100 para agua y agricultura y el 14 por 100 para la manufactura y los minerales. Hemos considerado que este esquema de asignación es el necesario para hacer a Arabia Saudita autodependiente a largo plazo.

Aunque la ejecución de nuestro primer plan de desarrollo constituyó un éxito, al bosquejar el segundo comprendimos que teníamos que dar un fuerte impulso hacia la sedentarización y la urbanización en las que nuestro pueblo estaba ya embarcado. Algunas de nuestras remotas ciudades y pueblos todavía tenían que ser conectadas por caminos, que había que construir un

enorme número de casas y había que construir también sistemas de electricidad, de telecomunicaciones, telefónicas, traídas de agua, desagües, puertos, aeropuertos, escuelas y hospitales. Es decir, que todos los elementos básicos, que se conocen con el nombre de infraestructura y son esenciales para el desarrollo, había que construirlos partiendo de casi cero y en el tiempo más corto posible. En otras palabras, que nuestro desarrollo objetivo ha sido crear las condiciones, económicas y de otra clase, que permitan a los sectores más amplios de nuestra población igualdad de oportunidades para su autorrealización. En consecuencia, lanzamos unos masivos programas educativos y de desarrollo de recursos humanos. Aproximadamente, un 12 por 100 de nuestro presupuesto anual se asigna solamente a educación. En 1976 el número total de estudiantes inscritos en instituciones de educación fue por encima de un millón, constituyendo el 13 por 100 de la población total de dicho año. En conjunto, el número de estudiantes se ha elevado en un 75 por 100 entre 1970 y 1976.

Tampoco queremos desdeñar la recogida y proceso del gas natural, que fluye a un índice de unos cuatro millones de pies cúbicos por día.

Llevar a cabo estas tareas requiere vastas sumas de dinero, y para dar a ustedes una indicación del coste de nuestro desarrollo permitanme que les cite uno o dos ejemplos: el agua, que en muchos otros países es casi un regalo, nosotros tenemos que desalinizarla a un coste de, aproximadamente, un dólar por metro cúbico o tenemos que obtenerla a partir de grandes profundidades de nuestros recursos fósiles depauperables, a un coste aproximadamente de la mitad. Esto es muy caro para un recurso esencial para la vida. Nuestros desarrollos agrícolas, industriales, urbanos y rurales resultan a un alto precio por el gran coste de sólo este recurso básico.

También resultan muy elevados los costes de nuestros proyectos en los sectores de construcción de casas, desarrollo municipal, carreteras, hospitales, teléfonos y telecomunicaciones, etc. Sólo nuestro programa de viviendas durante el segundo plan quinquenal de desarrollo consiste en la construcción de más de 338.000 viviendas, de las que una parte serán construidas por el Gobierno y el resto por el sector privado, al que el Gobierno concede préstamos, libres de interés, de 85.000 dólares por vivienda. Estos ejemplos, que son sólo una lista parcial de nuestros proyectos, deben ser una fuente de alivio para los que echan de rápida mirada a nuestros activos líquidos actuales y están sorprendidos por su tamaño. Fallan en ver el nivel potencial de nuestras necesidades en un marco apropiado de tiempo. Realmente nuestro nivel potencial de gastos es muy grande. Evitemos el error de juzgar el tamaño de nuestros ingresos anuales del nivel de nuestros gastos en el momento presente. Se puede discernir la tendencia de nuestro nivel potencial de gastos al saber que nuestras importaciones, que eran el 18 por 100 de nuestro PNB en 1975, han crecido a un índice compuesto del 60 por 100 durante los pasados cuatro años, sobrepasando con mucho nuestro crecimiento del 18 por 100 en el PNB.

#### RELACIONES CON LOS PAÍSES INDUSTRIALIZADOS

Este alto nivel de importaciones y su crecimiento indica también el grado en que nuestra economía está ligada al del resto del mundo, y principalmente al de los países industrializados. Esta es la zona más compleja de

nuestras relaciones con el mundo exterior, sobre la que quiero extenderme con más detalle un poco más adelante. La composición de nuestros recursos naturales une a nuestra economía con el mundo industrial. El mundo industrial necesita de nuestros recursos petrolíferos en mucha más cantidad que nuestros actuales gastos de desarrollo. La cuestión obvia es: ¿por qué no cortamos nuestro nivel de producción petrolífera? No lo hacemos por el peligroso impacto que esto tendría en la economía mundial. Las repercusiones de nuestras acciones nos conciernen y no podemos olvidar a los demás cuando adoptamos nuestras decisiones. Pero, al mismo tiempo, no podemos tampoco permitir que el voraz apetito de los países industrializados se coma nuestros recursos, y es por esto por lo que en la OPEP el precio del petróleo está ligado principalmente al de otras fuentes de energía en un sistema continuamente ajustable. De este modo podemos establecer un equilibrio entre las necesidades de los países industrializados respecto a nosotros, las nuestras de esos países y nuestra necesidad de aumentar la vida de nuestros recursos.

Otro lazo potencial que se establecerá con el mundo industrializado, en un futuro no distante, será el de los productos petroquímicos que Arabia Saudita exportará. Estos productos petroquímicos serán el resultado de la mayor acumulación de gas del mundo, resultante en las industrias de licuefacción y proceso que se están desarrollando en Arabia Saudita. Sin embargo, dado el tamaño de nuestro mercado y de los mercados cercanos a nosotros, algunos de los cuales también producirá productos similares, nuestros únicos mercados viables serán de nuevo los países industrializados.

Vemos, pues, que por la simple composición de nuestros recursos, nuestra economía está ligada a la de los países industrializados; pero mientras nosotros vemos esta relación con el mundo industrializado como una de comercio, en cambio éste no la ve con la misma visión y con mente tan abierta.

La OPEP, que ha hecho mucho por la conservación de la energía en el mundo y ha aportado alguna justicia a la estructura del precio del petróleo, está considerada por los países industrializados como una amenaza a su supervivencia económica. Ellos intentan urdir cualquier medio para su destrucción y algunos de sus economistas han estado muy ocupados vaticinando su colapso, pero, debido a la madurez y visión de sus miembros, la OPEP ha sobrevivido y sigue funcionando con gran vitalidad, como si se beneficiara de una fuerte dosis de vitaminas de la AEI (Agencia de la Energía Internacional). La culpa de la inflación mundial y la recesión, cuyas verdaderas causas residen en la imprudente política seguida por la mayor parte de los países miembros de la OECD durante la década de los sesenta, se echa ahora a la política de precios de la OPEP durante los setenta. En los argumentos que justifican tales quejas, nosotros solamente vemos los límites de subjetividad a los que la ciencia económica puede sucumbir.

Sin embargo, permítanme que asegure al mundo industrializado, que intentamos una política de «malicia hacia nadie y caridad hacia todos», basada en un comercio limpio sancionado por nuestra creencia y practicado a través de nuestra historia. En la utilización de nuestra riqueza material seremos guiados por nuestra riqueza moral, cuya fuente es inagotable y define el límite último de la limpieza y benevolencia.

Con el mundo musulmán nuestra relación es de hermandad, que, al mantener las mejores tradiciones islámicas que aglutinan las vidas religiosas y

seculares en un inseparable molde, está revitalizando nuestros lazos económicos.

Nuestras donaciones y ayudas al exterior, cuya mayoría van a los países islámicos, se ha elevado consistentemente desde un 3 por 100 de nuestro PNB en 1972, a cerca del 14 por 100 en 1975. Esta es una proporción de ayuda muy elevada que excede en mucho la meta del 7 por 100 del PNB fijado por la OECD para la ayuda al desarrollo. Entre 1972 y 1975 nuestra ayuda económica ascendió a 11,7 mil millones de dólares, de los cuales el 28 por 100 fueron puras donaciones; el 34 por 100, préstamos, y el 38 por 100 restante, compromisos con instituciones regionales e internacionales. En 1976 nos comprometimos por un total de 5.000 millones de dólares en préstamos.

Algunos de los mejores ejemplos de nuestra ayuda son los que han forjado unas relaciones complementarias entre nuestra economía y la de otros países musulmanes. Por ejemplo, una parte de nuestra ayuda a Pakistán ha sido para la instrucción de trabajadores pakistaníes calificados que puede ayudar a su pronta absorción en nuestras industrias. Nuestra ayuda a Sudán para su desarrollo agrícola puede permitirnos importar alimentos y agua embotellada. Nos gustaría ver crecer estas relaciones complementarias entre las economías de los países musulmanes, y espero que este sentimiento sea compartido por los países musulmanes hermanos.

La unidad y estabilidad que ha ido tomando forma en los países musulmanes en los últimos años son signos muy esperanzadores. En ellos no solamente vemos las semillas de la prosperidad y el desarrollo, sino que los consideramos también como las llaves para resolver el problema palestino, cuya solución justa es un deseo compartido por todos los musulmanes.

Al definir una estrategia para el desarrollo no perdamos de vista la estrategia sancionada por todo santo y todo sabio, y recientemente, hasta por la *American Economic Review*, que a su vez también es un tema central de nuestra propia creencia: la voluntad y la capacidad de un pueblo para trabajar dura y efectivamente, a escala nacional, por los fines que le inspiran son quizá los factores más importantes en la explicación del desarrollo económico de un país.

El Qoran nos dice que el cambio no se logra desde fuera, sino desde dentro. El desarrollo económico de un país es la consecuencia del desarrollo de su pueblo. Las raíces del subdesarrollo son muchas y no pueden descubrirse sólo por una investigación económica. Quizá una investigación socio-económica dé mejores resultados y, aún más, un enfoque multidisciplinario, pero confinémonos a algunos razonamientos socioeconómicos. En este contexto se me viene a la mente la profunda afirmación de Ibn Jaldún: «El hombre es hijo de costumbres, no hijo de sus antepasados.» Más de una capa de costumbres y hábitos impide a los musulmanes funcionar de acuerdo con la ética de trabajo islámica, cuya mejor definición puede encontrarse en una muestra de citas del Qoran y la *Sunna* \*:

«Di: Trabaja y Dios verá tu trabajo, como lo verá su profeta y los creyentes» (9: 104).

\* Tradición sagrada del Profeta. Cfr. FERNANDO FRADE, Compendio de Religión.

«Mahoma ha dicho: Cualquier alimento que cualquiera de vosotros coma no es otra cosa que el fruto de sus manos.»

«Verdaderamente Dios ama al servidor que practica un oficio.»

«El que por la tarde está cansado por un trabajo manual, recibirá el perdón de sus pecados esa misma tarde.»

Estas y otras numerosas citas del Qoran y la *Sunna* indican que el Islam hace funcionar una forma de adoración que realmente excede a toda forma de adoración formal (S. Qutb. P. 13).

Y bien: ¿por qué están los musulmanes menos comprometidos con el trabajo que lo que su religión desea estén? Esta es una pregunta que no tiene una respuesta simple, pero, en mi opinión, parte de la respuesta está contenida en el hecho de que en muchos países los musulmanes están alienados de su religión. Su motivación para el trabajo está sofocada por el medio ambiente que le rodea, ajeno a él, y las ideologías extrañas que se le han impuesto no tocan sus cuerdas de respuesta. No ven que su vida mundana contribuya a su autorrealización ni tampoco que les prepare para su destino último, y, como resultado, algunos desdeñan el mundo, adoptando un estilo de vida parasitario, mientras otros abrazan el mundo material presente con total desprecio del que vendrá después. Es decir, que su reacción al medio alienante es polarización o esquizofrenia social.

Si esta diagnosis del estado de cosas, en varios Estados musulmanes, es correcta, entonces sus implicaciones para discernir una estrategia del desarrollo son obvias: cada país musulmán debe conceder la máxima prioridad a la búsqueda de caminos para aumentar «la participación comprometida» de su población en el proceso de desarrollo.

Sin embargo, del estudio de las estrategias seguidas por una mayoría de países se puede concluir que no sólo no se busca por el pueblo una «participación comprometida», sino que aquél muestra por la misma una indiferencia manifiesta. Una buena ilustración de esta afirmación está en la estrategia que estuvo muy de moda durante los años sesenta y ahora ha quedado en desuso. Fue el ciego énfasis puesto en la industrialización que, por la simple fuerza de las restricciones de recursos, resultó en un abandono de la agricultura, y no sólo no se consiguió la industrialización objetiva, sino que además se cosecharon otros fracasos. Una idea de las pérdidas sufridas como resultado de la adopción de esta estrategia ha sido la creciente dependencia, por parte de muchos países musulmanes, de abastecimientos de alimentos extranjeros, mientras que con un esfuerzo algunos de ellos podrían haber conseguido la autosuficiencia en agricultura. No es necesario añadir que esta estrategia tuvo sus raíces en ideologías ajenas; de otro modo, ¿por qué se iba a adoptar una estrategia que iba a resultar en «jarabe de pico» en lo que se refiere al sustento de la vasta mayoría de la población?

Esto, en suma, es un amplio bosquejo de la estrategia para el desarrollo, que nosotros hemos encontrado mejor y adoptado y que, siguiendo los dictados de nuestra fe, deseamos que nuestros hermanos adopten también. Comprendemos que el tamaño de la población y otros datos introducirán modificaciones en los métodos de desarrollo actuales y producirán algunas variaciones de un país a otro, pero en tanto que el ser humano sea el centro

#### DOCUMENTACIÓN INTERNACIONAL

del interés y se tengan en cuenta sus más profundos anhelos puede considerarse la estrategia como islámica.

Una disonancia entre el medio creado, como resultado de la adopción de una filosofía ajena y el medio en el cual le gustaría a un musulmán verse sumergido, nunca podría conseguir una «participación comprometida» por parte de los musulmanes, aunque fuera para el desarrollo de sus propios países.»

(Traducido por FERNANDO FRADE del diario *Arab News*. Yedda, 7-8 de julio de 1977.)



## COMENTARIO A LA DECLARACION CONJUNTA AMERICANO-SOVIETICA SOBRE EL PROBLEMA DE ORIENTE MEDIO DE 1 DE OCTUBRE DE 1977 Y A LOS SUCEOS SUBSIGUIENTES A LA MISMA

El 1 de octubre, los Estados Unidos y la Unión Soviética dieron a la publicidad una declaración conjunta sobre ese conflicto que preocupa a todo el mundo y que, como es natural, tuvo un gran eco en todos los medios de información.

Este documento, cuyo esbozo inicial que sirvió de base a su redacción definitiva, se hizo por los delegados soviéticos, tuvo la virtud de excitar grandemente los ánimos de los dirigentes y corresponsales israelíes. En primer lugar no hacía ninguna alusión a la resolución 242, que establece el derecho de todos los Estados de la zona —entre ellos Israel— a existir dentro de fronteras seguras y reconocidas y alude a los palestinos como simples refugiados árabes, sin tener en cuenta ninguna clase de derechos nacionales. Todo ello en realidad favorable a Israel. En la declaración conjunta se expresa, sin embargo, de un modo claro, la necesidad de satisfacer los legítimos derechos del pueblo palestino, cosa que ningún Gobierno americano se había atrevido a manifestar en un documento, y aunque se hace de un modo vago, pues no se especifican cuáles son estos derechos, ni se alude a la creación de una nación palestina, por lo menos se expresa bien claro el concepto de derechos y no intereses de palestinos o refugiados. También en la declaración se dice de un modo expreso la necesidad de que tomen parte en la Conferencia de Ginebra representantes de dicho pueblo palestino, entre los que no excluyen, desde luego, los de la OLP.

Con vistas a la reanudación de la Conferencia, este último punto es, para todas las partes interesadas, el más espinoso. Los judíos no aceptan, de ningún modo, la asistencia de miembros de la OLP y únicamente consideran a Jordania como interlocutor válido, pues era la nación que perdió los territorios en 1967, fecha a partir de la cual se va a llevar la negociación. En la delegación de esa nación, o en una conjunta árabe, pueden ir palestinos de los que viven en los territorios ocupados, aunque sean simpatizantes de la OLP, pero no miembros de esta organización a los que califican de terroristas.

El valor mayor de la declaración es que haya sido suscrita por las dos superpotencias mundiales, que han querido con ella dar una muestra de su determinación en llegar a una solución en un problema tan enconado y persistente. Su aceptación por los judíos suponía un paso atrás en su negativa a la retirada de lo que ellos llaman «territorio liberado de Judea

y Samaria» y a aceptar a los palestinos como interlocutores, y por eso hubo un clamor, que rayó en lo histórico, ante la declaración, no sólo en Israel, sino entre el *lobby* judío norteamericano. Tras ella siguió una tenaz y delicada gestión del ministro de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, en Norteamérica, cerca de Vance y Carter, que trajo el acuerdo «secreto» entre ambas naciones para reanudar la Conferencia de Ginebra.

En realidad no fue un acuerdo, sino dos sucesivos, en el espacio de diez días, del 25 de septiembre al 5 de octubre. Esto indica la intensidad del forcejeo y las presiones indudables de los árabes a Norteamérica y de Norteamérica a los israelíes. El punto principal, como he dicho, era el de la participación de los palestinos, que, según el acuerdo de 26 de septiembre, lo harían «miembros poco conocidos de la OLP» integrados en una delegación árabe única en la ceremonia de apertura. Después, para llevar a cabo los trabajos, la delegación árabe se separaría, formando grupos por países, que discutirían con delegaciones israelíes los contenciosos con cada uno de ellos, formando parte los palestinos de la delegación jordana. Esto se aproximaría al deseo israelí, tantas veces expresado, de negociar con cada uno de los países por separado.

En el acuerdo del día 5 de octubre la delegación árabe no se separará para discutir los problemas con los árabes, incluyendo el futuro de Cisjordania y de la Franja de Gaza y el de los refugiados árabes y judíos en Israel procedentes de países árabes. Esta cláusula tiene un punto más de desagrado para la opinión más conservadora israelí, y particularmente la que está en el Gobierno, por haberse puesto el nombre de Cisjordania y no territorio de Judea y Samaria. Es decir, que la delegación palestina no actuará ni siquiera incluida en la jordana, que, como mal menor, aceptaban los israelíes, sino con su propia personalidad dentro de la delegación inter-árabe.

Por último, la Conferencia tomará como base de discusión las resoluciones 242 y 338 del C. de S., en lo cual las dos partes ceden algo, pues los israelíes no obtienen el previo reconocimiento de Israel como Estado por parte de los árabes, y los palestinos no obtienen la modificación de su calificación de simples refugiados árabes. La declaración conjunta ha suplido esta reivindicación.

FERNANDO FRADE

#### TEXTO DE LA DECLARACION CONJUNTA AMERICANO-SOVIETICA SOBRE ORIENTE MEDIO PUBLICADA EL 1 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO

«Después de un cambio de puntos de vista referentes a la situación inestable que prevalece en Oriente Medio, los señores Cyrus Vance, secretario de Estado de los Estados Unidos, y Andrei Gromyco, miembro de la Oficina Política del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, hacen, en nombre de sus países, copresidentes de la Conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio, la declaración siguiente:

1. Los dos Gobiernos están convencidos de que los intereses vitales de los pueblos de esta región, así como los intereses del refuerzo de la paz y

## DECLARACIÓN CONJUNTA AMERICANO-SOVIÉTICA SOBRE ORIENTE MEDIO

la seguridad internacionales, en general, imponen, de manera urgente, la necesidad de llegar, en lo que sea posible, a un arreglo justo y duradero del conflicto israelo-árabe. Este arreglo debe ser global, implicar a todas las partes interesadas y tocar todas las cuestiones.

Los Estados Unidos y la Unión Soviética creen que, en el marco de un arreglo global del problema de Oriente Medio, deben regularse todas las cuestiones específicas del arreglo, comprendidas las cuestiones clave, tales como la retirada de las fuerzas armadas israelíes de los territorios ocupados durante el conflicto de 1967\*, la solución de la cuestión palestina, comprendida la satisfacción de los legítimos derechos del pueblo palestino, el fin del estado de guerra y el establecimiento de relaciones pacíficas normales sobre la base del reconocimiento recíproco de los principios de la soberanía, de la integridad territorial y de la independencia política.

Los dos Gobiernos creen que, para asegurar la seguridad de las fronteras entre Israel y los Estados árabes vecinos, además de medidas tales como el establecimiento de zonas desmilitarizadas y el estacionamiento, por común acuerdo, en estas zonas de tropas o de observadores de la ONU, estas fronteras, así como el respeto a las cláusulas del arreglo, podrían beneficiarse de garantías internacionales si las partes contratantes lo desearan. Los Estados Unidos y la Unión Soviética están prestos a participar en estas garantías, bajo la reserva de aprobación por sus instancias constitucionales.

2. Los Estados Unidos y la Unión Soviética creen que el único medio de llegar a una solución fundamental de todos los aspectos del problema de Oriente Medio, en su conjunto, es la negociación en el marco de la Conferencia de Ginebra, reunida especialmente para este fin, con la representación en sus trabajos de los representantes de todas las partes implicadas en el conflicto, comprendidos los representantes del pueblo palestino y la puesta en forma legal y contractual de las decisiones tomadas en la Conferencia.

En su calidad de copresidentes de la Conferencia de Ginebra, los Estados Unidos y la Unión Soviética afirman su intención, por esfuerzos comunes y por sus contactos con las partes implicadas, de facilitar, por todos los medios, la reanudación de los trabajos de la Conferencia, como más

---

\* El diario parisiense *Le Monde*, al publicar esta declaración en su número de 4 de octubre de 1972, hace la siguiente aclaración, que considero interesante copiar. Entre paréntesis dice en este lugar: «en inglés: *from territories occupied in the 1967 conflict*»), luego en la nota aclara: «El texto inglés de la declaración soviético-americana emplea, para mencionar la retirada israelí, las palabras *withdrawal of Israeli armed forces from territories occupied in the 1967 conflict*.» Esta expresión reproduce, palabra por palabra la resolución 242 adoptada por el Consejo de Seguridad, el 22 de noviembre de 1967 y que declara, en su versión francesa, que uno de los principios de la paz es la *retrait des forces armées israéliennes des territoires occupés lors du récent conflit* (en inglés: *retirada de territorios ocupados*, y en francés: *retirada de los territorios ocupados*).

Una controversia se ha entablado sobre la interpretación de este pasaje. Si la versión francesa es sin ambigüedad, las palabras inglesas *occupied territories*, sin artículo, pueden comprenderse como designando *des territoires occupés* y no necesariamente todos «los» territorios ocupados. Precisemos que para la ONU dan igualmente fe el inglés y el francés, pero que en el momento, el texto original de 1967, presentado por Gran Bretaña estaba en inglés. De hecho, la ambigüedad no existe retirando las palabras *occupied territories*. La frase indica bien que se trata de lo que ha sido ocupado durante la guerra de 1967. Por otra parte y sobre todo, la resolución 242 subraya, en su primer considerando, la *inadmisibilidad de la adquisición de territorios por la fuerza*. La retirada de los territorios ocupados no es más que la puesta en acción de estos principios. (NDLR.)

#### DOCUMENTACIÓN INTERNACIONAL

tarde en diciembre de 1977. Los copresidentes hacen notar que varias cuestiones de procedimiento y organización deben aún ser objeto de un acuerdo entre los participantes.

3. Guiados por el objetivo de llegar a un arreglo político justo en Oriente Medio y de eliminar la situación explosiva en esta región del mundo, los Estados Unidos y la URSS apelan a todas las partes en conflicto para que comprendan que es necesario considerar con cuidado los derechos y los intereses legítimos de unos y otros y de demostrar que están, todos, prestos a actuar en consecuencia.»

*(Traducción de FERNANDO FRADE)*

## GINEBRA SIN LA OLP «UN OBSTACULO PARA LA PAZ»

Entrevista del jefe del Departamento Político de la OLP, Faruk Kaddumi, a la revista «Monday Morning», de Beirut, en su número del 2 de mayo de 1977

Faruk Kaddumi, relacionando las cinco condiciones previas de la OLP para la presencia palestina en Ginebra, advierte que una conferencia de paz sin la presencia palestina está condenada al fracaso:

«Si la conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio se celebra sin la representación palestina, *creemos que la Conferencia se convertirá en un obstáculo para la paz*, ha dicho Faruk Kaddumi (Abu Lult), jefe del Departamento Político de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Kaddumi, en el curso de una entrevista celebrada la semana pasada con un redactor del *Monday Morning*, añadió que la Conferencia, incluso si se celebra con la representación palestina, no conducirá a un arreglo en el Oriente Medio.

*Si se celebra la conferencia —dijo— será un intento americano-israelí camuflado, un esfuerzo, por parte de los americanos y de los israelíes para aparecer interesados en conseguir la paz en Oriente Medio. El hecho es que ambas naciones están bloqueando todos los esfuerzos internacionales para establecer una paz justa en el Oriente Medio.*

### Las condiciones de la OLP

Kaddumi declaró que la OLP ya había expuesto al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Wa'dheim, las condiciones palestinas para asistir a la Conferencia de Ginebra.

Estas son:

1. Enviar una invitación soviético-americana a la OLP para asistir a la Conferencia.
2. Que los palestinos asistan a la Conferencia desde la primera a la última sesión.
3. Que los palestinos participen en todas las actividades de la Conferencia.
4. Que la cuestión palestina sea considerada como un tema separado en la agenda de la Conferencia. ("Rehusamos asistir a la Conferencia como meros testigos en la disputa árabe-israelí".)

5. Que si los palestinos, a través de sus legítimos representantes, acuerdan asistir a la Conferencia lo harán sobre la base de la resolución número 3.236 de la Asamblea General de las Naciones Unidas y no basándose en las resoluciones números 242 y 338. En otras palabras, los palestinos no asistirán sobre la base del reconocimiento previo de las fronteras de seguridad israelíes.

*Nos importa poco si la Conferencia se celebra antes o después de las elecciones israelíes de mayo —dijo Kaddumi— porque no creemos que la Conferencia logre nada en cualquier caso...; en nuestra opinión, los Estados Unidos e Israel no tratan seriamente de establecer la paz en la región. Su forma de actuar en ese sentido es más para exhibición que para consecución de resultados, trata sólo de apagar la cólera de los árabes.*

Kaddumi señaló, si se toma la opción de Ginebra será más por preferencia árabe que palestina. *Nuestra propia elección es proseguir los esfuerzos de arreglo en el Oriente Medio a través de las Naciones Unidas y en cooperación con todas las partes internacionales interesadas.*

En esta cuestión el principal punto de diferencia entre árabes y palestinos está en la disposición de los árabes para asistir a la Conferencia de Paz de Ginebra basándose en las resoluciones 242 y 338, resoluciones que (1) prevén la evacuación israelí de "tierras árabes" (en lugar de hablar de todas las tierras árabes) ocupadas por los israelíes en 1967 (2), se refieren a los palestinos como "refugiados" y (3) reclaman fronteras seguras y reconocidas para todos los Estados, incluyendo Israel.

### Propuestas soviéticas

A la pregunta de si los palestinos respaldaban las propuestas de paz soviéticas sobre la cuestión del Oriente Medio, que, entre otras cosas, reclaman fronteras "fijas y definitivas" árabe-israelíes garantizadas por los Estados Unidos y la URSS, Kaddumi contestó:

*En nuestras reuniones con los dirigentes soviéticos expresamos nuestra opinión sobre el tema. Los soviéticos han pedido que por parte de Israel se lleve a cabo la retirada de todas las tierras árabes ocupadas en 1967 y estamos de acuerdo en ese punto. Los soviéticos también insisten en la presencia de la OLP en la Conferencia de Paz de Ginebra como delegación independiente, en pie de igualdad con todas las otras delegaciones.*

Israel se lanzará a una quinta guerra. Los árabes se valdrán bien en ella, pero no será la última guerra.

Añadió que la reunión entre el jefe de la OLP, Yasser Arafat, y Leónidas Breznev, dirigente del Partido soviético, celebrada a primeros de abril, fue especialmente significativa al tratar los soviéticos a la delegación palestina como representantes de un Estado soberano.

La visita palestina a Moscú que precedió al viaje del presidente sirio Hafez Assad a la URSS fue un éxito, dijo Kaddumi.

En las conversaciones soviético-palestinas se enfocó especialmente el tema de las relaciones soviético-árabes. *Discutimos las formas de fortalecer los vínculos soviético-palestinos y los lazos existentes entre la Unión Soviética y los Estados árabes, con especial referencia a Egipto, considerando las diversas diferencias soviético-egipcias.*

Kaddumi expresó la esperanza de que las relaciones soviético-árabes y especialmente las relaciones entre la Unión Soviética y Egipto mejoren.

*Cualquier deterioro en las relaciones soviético-árabes produciría un efecto adverso en las perspectivas para conseguir una paz justa en el Oriente Medio, dijo.*

### Postura americana

No hay comparación alguna entre las actitudes soviética y americana respecto a la causa árabe, ya que la posición americana sigue siendo de hostilidad, mientras que la posición soviética ha sido siempre de firme apoyo, dijo Kaddumi. *Cualquier deterioro en las relaciones soviético-árabes abocaría a un debilitamiento de la posición árabe.*

Refiriéndose a las recientes reuniones entre el presidente Carter y los dirigentes árabes (el presidente Sadat, de Egipto; el rey Hussein, de Jordania, y pronto el presidente sirio, Assad), dijo Kaddumi: *Nosotros (los palestinos) hemos celebrado conversaciones con los presidentes Assad y Sadat y hemos discutido con ellos la posibilidad de un cambio en la política americana en Oriente Medio.*

*La opinión palestina es que un cambio aceptable en la política de USA en Oriente Medio comportaría o bien el reconocimiento de la Organización para la Liberación de Palestina como único representante legal del pueblo palestino, el reconocimiento por parte de los Estados Unidos de los derechos nacionales del pueblo palestino o el reconocimiento por parte de esta nación del derecho de los palestinos a establecer un Estado palestino soberano sobre parte de nuestra tierra palestina.*

*Cualquier otra alternativa en la postura americana respecto al Oriente Medio no puede ser considerada como significativa. Esperamos que los Estados árabes que están acercándose a los Estados Unidos actuarán de forma que se produzca un cambio de tal naturaleza en la política americana.*

Hasta ahora, sin embargo, la OLP no ha detectado mejora alguna en la postura americana, dijo Kaddumi, añadiendo: *lo que hemos observado es un cambio en el enfoque americano, no un cambio en la política de América. Rechazó como insignificante el llamamiento del presidente Jimmy Carter sobre una "patria" palestina, explicando: El presidente americano hablaba sobre una patria para los refugiados palestinos y mientras considere a los palestinos como refugiados se refiere a un refugio palestino, no a un Estado palestino.*

Añadió, sin embargo, que los palestinos no están en contra de cualquier intento árabe para hacer evolucionar la política USA en Oriente Medio. *El que puedan o no conseguirlo no se ve claro—dijo—, esperamos el resultado de sus esfuerzos.*

Kaddumi negó que hubiese ningún contacto oficial entre palestinos y americanos más allá de conversaciones casuales con senadores USA de visita.

Al preguntársele sobre la posibilidad de un encuentro palestino con el secretario de Estado Cyrus Vance en un futuro previsible, Kaddumi dijo: *Nuestra actitud no difiere de la adoptada por parte de la revolución vietnamita: estamos dispuestos a establecer relaciones políticas con cualquier país, sin considerar el sistema social de tal país, siempre que tales relaciones se basen en el reconocimiento y el respeto de nuestros derechos nacionales. Esto también se aplica a los Estados Unidos.*

### La guerra árabe-israelí

Al preguntársele sobre las perspectivas de paz o guerra en el Oriente Medio, Kaddumi predijo una quinta guerra árabe-israelí, que *no será la última en el Oriente Medio, ni siquiera la penúltima.*

Explicó:

*Considerando los acontecimientos en el mundo árabe, en Asia, Africa, Europa y América Latina, tenemos que llegar a la conclusión de que los Estados Unidos han decidido iniciar una nueva guerra fría. Esto parece anunciar un enfrentamiento militar mundial y el Oriente Medio no puede en modo alguno mantenerse aislado en tales acontecimientos. Israel, empujado por presiones ejercidas desde todas las direcciones, tratará de imponer sus condiciones lanzándose a una quinta guerra con los árabes. Irá a la guerra con uno o más de diversos pretextos posibles.*

Se le pidió que comentase la observación del ministro de Asuntos Exteriores israelí, Yigal Allon, diciendo que los árabes nunca podrían resultar vencedores en una guerra árabe-israelí y Kaddumi dijo: *La afirmación es falsa. Puede ser cierto que los envíos americanos de armas a Israel desde 1973 hayan inclinado la balanza militar en favor del estado sionista, pero nunca podrá doblegarse la voluntad de los árabes. Aparte de la fuerza militar, la guerra será mejor para los árabes de lo que fue la cuarta, porque los árabes también tienen amigos que les facilitarán las armas que necesiten en el momento adecuado.*

Al declararse la quinta guerra—añadió Kaddumi—los árabes formarán un frente unido porque la guerra, si Israel la declara, no irá dirigida contra los sirios, los jordanos, los egipcios y los palestinos solamente, sino contra todos los otros Estados árabes.

Refiriéndose a la riqueza petrolífera en manos de los árabes, Kaddumi dijo: *No creo que los árabes se hayan olvidado de la fuerza del petróleo; no hay duda de que el crudo árabe es un arma muy eficaz; cuanto más la utilicen, mejores resultados obtendrán.*

La guerra árabe-israelí que se aproxima, advirtió, no arreglará el problema en Oriente Medio. *Según su resultado, posiblemente puede complicar aún más el asunto...; no será la última guerra en Oriente Medio, ni la penúltima tampoco.*

Está claro, dijo Kaddumi, que los Estados Unidos no están interesados en la paz. Buena prueba de ello es la insistencia americana en intervenir en los asuntos internos de otros países.

*El señor Carter, por ejemplo, se ha lamentado por los atropellos contra los derechos humanos en los países socialistas, los países que han dotado a su pueblo de un envidiable nivel de vida; deseamos que el presidente americano tocara el tema de los derechos humanos donde realmente existe: en la tierra ocupada de Palestina. Allí los derechos humanos no solamente se ven perseguidos, sino que incluso a los palestinos se les niega el derecho básico a vivir como seres humanos y como ciudadanos. En su propia tierra se ven tratados no como ciudadanos de segunda clase, sino como una clase de intocables. Allí es donde realmente existe el problema de los derechos humanos.*



## GINEBRA SIN LA OLP

Kaddumi insistió, *la omisión de Carter respecto al problema donde éste existe y su énfasis donde no existe indica claramente que los Estados Unidos no desean la paz internacional, sino que desean mantener a los continentes en tensión.*

*La OLP insiste en las relaciones palestino-jordanas y las conversaciones para definir tales relaciones van adelante.*

*Vamos a establecer relaciones políticas con cualquier país, incluso los Estados Unidos.*

### Relaciones jordano-OLP

Volviendo a la cuestión de la Conferencia de Ginebra, Kaddumi dijo que el rechazo por parte de Israel de una delegación independiente palestina en las conversaciones de paz y su insistencia sobre la asistencia conjunta jordano-palestina no era sino *un intento israelí para dividir las filas árabes.*

*Quieren crear complicaciones con la cuestión de las relaciones jordano-palestinas—declaró— a fin de desviar la atención del tema principal, que es la ocupación israelí de tierra árabe y palestina.*

Sin embargo, las relaciones jordano-palestinas *no plantean ningún problema—añadió—; nos encontramos ahora en el proceso de negociar la cuestión de las relaciones jordano-palestinas con el reino hachemita. En realidad, insistimos en el establecimiento de relaciones palestino-jordanas, puesto que los vínculos jordano-palestinos son realmente históricos y no podemos vernos separados de nuestro pueblo en Jordania.*

Al preguntársele sobre el progreso de las conversaciones palestino-jordanas, Kaddumi dijo: *Acabamos de empezar. Las conversaciones son vitales y se basan en las resoluciones de Rabat (en las que los Estados árabes reconocieron a la OLP como el único representante legítimo del pueblo palestino). Son los palestinos los que deben aplicar estas resoluciones. Los palestinos además han adquirido derechos en Jordania. Así, las conversaciones deben basarse en las resoluciones de Rabat, en los derechos palestinos adquiridos en Jordania y en la unidad natural de las orillas oriental y occidental del río Jordán.*

*En estas conversaciones los palestinos están haciendo todo lo posible a fin de allanar todos los obstáculos.*

Observando que las negociaciones seguramente llevarán "largo tiempo", Kaddumi previno contra la postura de convertir la cuestión de las relaciones palestino-jordanas en el tema principal del Oriente Medio. *Los israelíes—dijo— están tratando de arrojar la pelota de nuevo al lado árabe para hacer aparecer como el principal obstáculo para la paz en Oriente Medio las diferencias entre los propios árabes. Estos asuntos conciernen a los árabes y sólo a ellos y es asunto árabe el de si deben asistir a la Conferencia de Ginebra como una delegación árabe unida o con delegaciones separadas.*

### Rabin-Peres

Respecto a la reciente sustitución del primer ministro israelí Yitzhak Rabin por Shimon Peres, de conocida reputación aquí, Kaddumi dijo: *No dudamos que los papeles de paloma y de halcón se distribuyen cuidadosamente entre los dirigentes israelíes. Los halcones israelíes y las palomas israelíes.*

lies tienen en común una actitud idéntica respecto a los derechos nacionales del pueblo palestino y la continuada ocupación israelita de tierra árabe y palestina. La diferencia entre un halcón israelí y una paloma israelí es una diferencia de expresión y de enfoque. Una paloma puede adoptar una actitud algo más flexible, pero la postura básica de una paloma israelí no difiere de la de un halcón israelí. El giro dado por Israel hacia un enfoque flexible —dijo— fue debido a las crecientes presiones internacionales (por parte de países que se han dado cuenta de que sus mejores intereses no se ven servidos por los israelíes, sino por los árabes) y presiones internas (ejercidas por las actividades de la OLP en Israel y por parte de algunos partidos israelíes que han comprendido que Israel no puede ya continuar descuidando los derechos palestinos).

El partido Rakah (comunista) es quizá el único grupo israelí que apoya totalmente los derechos de los palestinos a regresar a sus hogares.

El "escándalo" que derrumbó al primer ministro Rabin y que amenaza al anterior ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, Kaddumi lo considera como una prueba de la influencia de los Estados Unidos en Israel.

Israel —dijo— es "la zarpa del gato" de América en el Oriente Medio, los Estados Unidos la emplean para bloquear el movimiento de liberación árabe y para atropellar los derechos nacionales de los árabes y de los palestinos. De no haber sido por la ayuda de Estados Unidos, Israel nunca podría haber hecho lo que ha hecho en el mundo árabe.»

(Traducción de FERNANDO FRADE)

# REVISTA DE ESTUDIOS POLITICOS

BIMESTRAL

Director: JESÚS FUEYO ALVAREZ  
Secretario: Miguel Angel MEDINA MUÑOZ  
Secretario adjunto: Emilio SERRANO VILLAFANE

SUMARIO DEL NUM. 213-214 (mayo-agosto 1977)

## ESTUDIOS:

- JUAN FERRANDO BADÍA: *Grupos de interés, de promoción y de presión.*  
MANUEL FOYACA DE LA CONCHA: *La sociedad socialista según Lenin.*  
MANUEL MOIX MARTÍNEZ: *¿Hacia el poswelfareismo?*  
JORGE USCATESCU: *Comunidad Europea.*  
AGUSTÍN UÑA JUÁREZ: *¿Existe una ética en Marx?*  
JUAN CANTO RUBIO: *Las tensiones políticas en el arte.*  
RAMÓN GARCÍA COTARELO: *Trabajo y organización en las utopías clásicas y en las cibernéticas.*  
ENRIQUE ALVAREZ CONDE: *El pensamiento político canovista.*

## NOTAS:

- JUAN BENEYTO: *La estabilidad política de México.*  
RICARDO CAMPA: *El sindicalismo en una sociedad en transformación.*  
JESÚS LÓPEZ MEDEL: *Una nueva frontera en la educación mundial.*  
TEÓFILO URDANOZ, O. P.: *La ética, a través de la moderna filosofía analítica.*

## CRONICA:

*Un simposio bodiniano en México.*

## SECCION BIBLIOGRAFICA:

*Recensiones. La política en los libros. Noticias de libros. Revista de revistas.*

## PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL

España ... ..	900,— ptas.
Portugal, Hispanoamérica y Filipinas.	16 \$
Otros países ... ..	17 \$
Número suelto ... ..	225,— ptas.
Número suelto extranjero ... ..	5 \$
Número suelto atrasado ... ..	280,— ptas.

## INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Plaza de la Marina Española, 9 - MADRID-13 (España)  
Pedidos: LESPO - Arriaza, 16 - MADRID-8 (España)

# REVISTA DE ADMINISTRACION PUBLICA

CUATRIMESTRAL

ESTUDIOS, JURISPRUDENCIA, CRONICA ADMINISTRATIVA, DOCUMENTOS  
Y DICTAMENES, BIBLIOGRAFIA

Consejo de Redacción:

Presidente: Luis JORDANA DE POZAS

Manuel ALONSO OLEA, Juan I. BERMEJO GIRONÉS, José María BOQUERA OLIVER, Antonio CARRO MARTÍNEZ, Manuel F. CLAVERO ARÉVALO, Rafael ENTRENA CUESTA, Tomás Ramón FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, José A. GARCÍA-TREVIJANO FOS, Fernando GARRIDO FALLA, Ricardo GÓMEZ-ACEBO SANTOS, Jesús GONZÁLEZ PÉREZ, Ramón MARTÍN MATEO, Lorenzo MARTÍN-RETORTILLO BAQUER, Sebastián MARTÍN-RETORTILLO BAQUER, Alejandro NIETO GARCÍA, José Ramón PARADA VÁZQUEZ, Manuel PÉREZ OLEA, Fernando SAINZ DE BUJANDA, Juan A. SANTAMARÍA PASTOR, José Luis VILLAR PALASÍ

Secretario: Eduardo GARCÍA DE ENTERRÍA

Secretario adjunto: Fernando SAINZ MORENO

SUMARIO DEL NUM. 81 (septiembre-diciembre 1976)

## ESTUDIOS:

- F. GARRIDO FALLA: *El derecho a indemnización por limitaciones o vinculaciones impuestas a la propiedad privada.*  
A. NIETO: *Algunas precisiones sobre el concepto de policía.*  
A. MARTÍN DEL BURGO y MARCHÁN: *La planificación: un reto, un mito, una utopía, una contrautopía, una realidad.*  
L. DE LA MORENA Y DE LA MORENA: *Jurisdicción y estado de Derecho.*

## JURISPRUDENCIA:

### NOTAS:

- 1) Conflictos jurisdiccionales (L. MARTÍN-RETORTILLO BAQUER).
- 2) Contencioso-administrativo:
  - A) En general (A. AVELINO ESTEVE).
  - B) Personal (R. ENTRENA CUESTA).
  - C) Tributario (J. MARTÍN QERALT y J. J. BAYONA PEROGORDO).

## CRONICA ADMINISTRATIVA:

### I ESPAÑA:

- La inflación orgánica de la Administración Pública española* (M. ALVAREZ RICO).  
*Problemática jurídica en torno a la rehabilitación de los depurados por responsabilidades políticas de las empresas concesionarias de monopolios y servicios públicos* (J. F. MERINO MARCHÁN).

### II. EXTRANJERO:

- Problemas de los Parques Nacionales en Italia* (F. LÓPEZ RAMÓN).  
*Descentralización municipal y participación ciudadana en Italia* (J. TORRINO MAS).  
*Nuevas Leyes sobre Radio y Televisión en Francia e Italia (1975)* (E. GOROSTIAGA Y ALONSO-VILLALOBOS).  
*De la autonomía de la Administración pública latinoamericana ante los modelos europeo y angloamericano* (L. CORTIÑAS PELÁEZ).

BIBLIOGRAFIA: I. Recensiones y noticias de libros.—II. Revista de revistas.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL

España ... ..	900 ptas.
Portugal, Iberoamérica y Filipinas ... ..	18 \$
Otros países ... ..	17 \$
Número suelto España ... ..	350 ptas.
Número suelto extranjero ... ..	7 \$
Número atrasado ... ..	435 ptas.

INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS-Plaza de la Marina Española, 9-MADRID-13

Pedidos: LESPO, Arriaza, 16 - Madrid-8

# REVISTA DE POLITICA SOCIAL

TRIMESTRAL

## CONSEJO DE DIRECCION

Presidente: Javier MARTÍNEZ DE BEDOYA

Eugenio PÉREZ BOTIJA (†), Gaspar BAYÓN CHACÓN, Luis BURGOS BOEZO (†), Efrén BORRAJO DACRUZ, Marcelo CATALÁ RUIZ (†), Miguel FAGOAGA, Héctor MARAVALL CASESNOVES, María PALAN-CAR (†), Miguel RODRÍGUEZ PIÑERO, Federico RODRÍGUEZ RODRÍ-GUEZ, Mariano UCELAY REPOLLÉS

Secretario: Manuel ALONSO OLEA

SUMARIO DEL NUM. 112 (octubre-diciembre 1976)

### ENSAYOS:

GEORG LEBER: *Libertad y propiedad.*

JUAN ANTONIO SAGARDOY BENGOCHEA: *El fenómeno de la sindicación en los tiempos actuales.*

GONZALO DIÉGUEZ: *La negociación colectiva en las resoluciones del Comité de libertad sindical de la OIT.*

### CRONICAS:

*Crónica nacional*, por LUIS LANGA GARCÍA.

*Crónica internacional*, por MIGUEL FAGOAGA.

*Acatividades de la OIT*, por C. FERNÁNDEZ.

### JURISPRUDENCIA SOCIAL.

### RECENSIONES.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL

España ... ..	500,00 ptas.
Portugal, Iberoamérica y Filipinas... ..	9,00 \$
Otros países ... ..	10,00 \$
Número suelto, extranjero ... ..	3,50 \$
Número suelto, España ... ..	200,00 ptas.

### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Plaza de la Marina Española, 9. MADRID-13 (España)

# Algunas novedades publicadas por el Instituto de Estudios Políticos

---

Notas bibliográficas. Novedades 1976

## EL ESTADO DE LA SOCIEDAD INDUSTRIAL

Por *ERNEST FORSTHOFF*. Traducción de *LUIS LOPEZ GUERRA* y *JAIME NICOLAS MUNIZ*. Colección «Civitas», pp. 292, edic. 1975.  
Precio: 375 ptas.

Se trata de un análisis agudo y de gran observación hecho por un gran constitucionalista sobre la situación actual del Estado en su dependencia de la actual sociedad industrial. Hoy el Estado recibe su estabilidad de la sociedad industrial. Ello tiene sus peligros. Es una nueva dimensión del Estado que revela la crisis en que se debate. Ha variado el sentido tradicional del Estado. Tal situación plantea al legislador del Estado moderno profundas reformas constitucionales. Pero tales reformas no pueden ser ilimitadas. El gran tema del Estado constitucional y del progreso y desarrollo industrial se entrelazan para plantear una de las grandes problemáticas cuya solución permitirá el desarrollo estable de la sociedad futura. Tal es en síntesis las consideraciones del autor desde el examen que realiza del Estado de la sociedad industrial al considerar básicamente la República Federal de Alemania.

## DE LA REORGANIZACION DE LA SOCIEDAD EUROPEA

Por *Conde de SAINT-SIMON* y *A. THIERRY*, su discípulo. Traducción de *ANTONIO TRUYOL Y SERRA* e *ISABEL TRUYOL WINTRICH*. Colección «Civitas», pp. 163, edic. 1975. Precio: 225 ptas.

Ahora que el tema de Europa está en el primer plano de las grandes preocupaciones mundiales, este pequeño libro recuerda los proyectos de una sociedad europea nacidos de un peculiar modo de formularlos. El origen de un estado federal para Europa está ya propugnado en Saint-Simon, y es realmente curioso cómo las exigencias de la unificación política de Alemania era fundamento para esa concepción unitaria que quería de Europa. Son intuiciones y reflexiones que se adelantaron a su tiempo y en la perspectiva que encuentra hoy su aplicación práctica. La lectura de esta obra muestra la misión precursora del gran pensamiento de su autor.

## LIBERALISMO Y SOCIALISMO. LA ENCRUCIJADA INTELECTUAL DE STUART MILL

Por *DALMACIO NEGRO PAVON*. Colección «Estudios de Economía», pp. 292, edic. 1976. Precio: 450 ptas.

La gran figura de Stuart Mill como el prototipo de la economía liberal, permite al autor de este libro su comparación con pensadores franceses tan representativos como el moralista político que fue Augusto Comte; su vinculación con la problemática de la ciencia social sobre los supuestos culturales, doctrinales y teóricos de Tocqueville y el juego de las ideas del socialismo incipiente ante las que el autor escribió sus famosos «Principios de economía».

## LOS ORIGENES DE LA ESPAÑA CONTEMPORANEA

Por *MIGUEL ARTOLA GALLEGO*. Colección «Historia Política», edición 1976, tomo I, pp. 746. Precio: 875 ptas. Tomo II, pp. 684. Precio: 775 ptas.

Nuevamente el Instituto edita en segunda edición esta importante investigación histórica sobre la que hay una bibliografía muy extensa y a la cual la aportación de Artola Gallego es definitiva. La convulsión de España que nace del tránsito de una sociedad clasista a la que representa la filosofía de la Ilustración, permite un exhaustivo estudio sobre el proceso revolucionario que se fermenta en la época, desde los estamentos del clero, la nobleza y el pueblo llano hasta la consideración de los fundamentos sociales que representaban el régimen señorial, los monopolios de cargos y funciones, los fundamentos económicos y jurídicos del dominio estatal y que implican, en definitiva, la crisis del antiguo régimen y el levantamiento nacional con todo el proceso posterior de las juntas provinciales revolucionarias hasta el golpe de Estado en Aranjuez y todo lo que va a configurar el Estado liberal del siglo XIX.

Nadie que pretenda conocer la Historia contemporánea española puede dejar de leer la apretada y fundada prosa de esta investigación. La aportación documental del tomo II es de un gran interés.

## FILOSOFIA POLITICA DE GIOVANNI GENTILE

Por *ALDO LO SCHIAVO*. Colección «Pensamiento Político», pp. 410, edición 1975. Precio: 525 ptas.

La figura de Gentile es importante por el papel desempeñado como pensador en las dos guerras últimas que ha participado Italia. Su intervención como ministro de Instrucción Pública y el apoyo que dio al fascismo y a su régimen, hace aún más interesante el examen de su filosofía política. Representante de aquella idea de que no hay interrupción entre el pensamiento y la acción, entre la cultura y la vida moral y civil, obligan a consideraciones básicas para comprender toda la densidad de las ideas filosóficas que se movieron dentro de este carácter. Esta obra estudia la proyección de esta filosofía política en la economía, en el derecho, el desarrollo del Estado, en los problemas del individuo, y en su proyección en una sociedad trascendental.

# REVISTA DE ECONOMIA POLITICA

CUATRIMESTRAL

*Presidente:* Rodolfo ARGUMENTERÍA

*Secretario:* Ricardo CALLE SAIZ

CONSEJO DE REDACCIÓN

CARLOS AGULLÓ CAMPOS-HERRERO, CÉSAR ALBIÑANA GARCÍA QUINTANA, ENRIQUE BALLESTERO PAREJA, JOSÉ MARÍA BEASCOECHA ARIZETA, LUCAS BELTRÁN FLORES, RAMIRO CAMPOS NORDMANN, CARLOS CAMPOY GARCÍA, FRANCISCO DOMÍNGUEZ DEL BRÍO, MANUEL FUENTES IRUROZQUI, JOSÉ GONZÁLEZ PAZ, JOSÉ ISBERT SORIANO, JULIO JIMÉNEZ GIL, TEODORO LÓPEZ CUESTA, MARIANO MARTÍN LOBO, GONZALO PÉREZ DE ARMIÑÁN, JOSÉ LUIS PÉREZ DE AYALA, ANDRÉS SUÁREZ GONZÁLEZ

SUMARIO DEL NUMERO 75 (enero-abril 1977)

## ARTICULOS:

RICARDO CALLE SAIZ: *La Hacienda Pública en España.* (El pensamiento financiero español durante la época mercantilista: Uztáriz y Ulloa.)

PEDRO CRUZ ROCHE: *Consideraciones económicas sobre la empresa multinacional.*

CARLOS ROMERO: *Valoración por el método de las dos distribuciones beta: una extensión.*

SUSANA ANTOLÍNEZ COLLET: *La contabilidad de gestión como fuente de información para el análisis económico de la empresa.*

JAVIER SALINAS SÁNCHEZ: *La estructura de la distribución del ingreso como obstáculo al desarrollo económico de América Latina.*

JOSEP M.<sup>a</sup> JORDANA GALDUF: *Notas en torno a una visión crítica de la teoría convencional de la política económica.*

DIEGO PAZOS MORÁN: *Funciones de calidad.*

MANUEL RODRÍGUEZ TOLEDO: *Análisis de la oferta de melocotón en España.*

MANUEL SÁNCHEZ AYUSO y VÍCTOR FUENTES PROSPER: *El mercado de obligaciones privadas en España, una aproximación regional.*

## DOCUMENTACION:

JOSÉ ALBERTO PAREJO GAMIR: *Mario Burgio: La armonización fiscal en la CEE: Balance y perspectivas.*

## RESEÑA DE LIBROS

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN ANUAL

España ... ..	650,—	ptas.
Portugal, Iberoamérica y Filipinas ... ..	12	₧
Otros países ... ..	13	₧
Número suelto ... ..	250,—	ptas.
Número atrasado ... ..	310,—	ptas.
Número suelto extranjero ... ..	5	₧

### INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

Plaza de la Marina Española, 9 - MADRID-13 (España)



# REVISTA DE INSTITUCIONES EUROPEAS

CUATRIMESTRAL

Director: MANUEL DÍEZ DE VELASCO

Secretario: ROMÁN MORENO PÉREZ

SUMARIO DEL VOL. 3, NUM. 3

## ESTUDIOS:

*El acuerdo comercial de la Comunidad Económica Europea con la Argentina y su correlación con los celebrados en otros países latinoamericanos*, por CALIXTO A. ARMAS BAREA y FRIDA M. PFIRTER.

*Federalismo y soberanía en la historia de la construcción de la Europa comunitaria*, por JOSÉ LUIS IGLESIAS BUIGUES.

## NOTAS:

*Consideraciones sobre el acuerdo de París, regulador de los derechos comerciales de servicios aéreos no regulares*, por ENRIQUE MAPELLI.

*La Comunidad Económica Europea y la protección del medio acuático contra la contaminación*, por JOSÉ ANTONIO DE YTURRIAGA.

*Las crisis monetarias y las posibilidades de participación de la peseta en los proyectos de unificación monetaria europea*, por JOSÉ GARCÍA SOLANES.

## CRONICAS:

*Consejo de Europa:*

I. Asamblea Parlamentaria, por GLORIA MARÍA ALBIOL.

*Instituciones comunitarias:*

I. General, por EDUARDO VILARIÑO.

II. Parlamento, por GONZALO JUNOY.

III. Consejo, por BERNARDO ALBERTI.

IV. Comisión:

Introducción, por FRANCISCO VANACLOCHA.

1. Funcionamiento del Mercado Común, por RAFAEL CALDUCH.

2. Políticas comunes, por FRANCISCO VANACLOCHA.

3. Relaciones exteriores, por ANGEL MARTÍN RUIZ.

V. Actividades económicas de las Comunidades Europeas, por José CASAS PARDO.

*Jurisprudencia:*

Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, por J. M. PELÁEZ MARÓN, LUCÍA MILLÁN MORO y J. A. PÉREZ BEVIA.

## BIBLIOGRAFIA

## REVISTA DE REVISTAS

## DOCUMENTACION

### PRECIO DE SUSCRIPCION ANUAL

España ... ..	600,— ptas.
Portugal, Iberoamérica y Filipinas ... ..	12,— \$
Otros países ... ..	13,— \$
Número suelto: España ... ..	350,— ptas.
Número suelto extranjero ... ..	6,50 \$

Redidos: LESPO. Arriaza, 16. Madrid-8 (España)

# RELAZIONI INTERNAZIONALI

SETTIMANALE DI POLITICA ESTERA

La documentazione completa della politica internazionale, nell'analisi obiettiva degli avvenimenti mondiali. Tutti i documenti della politica estera italiana

	<u>Italia</u>	<u>Estero</u>
Abbonamento annuale .....	Lit. 20.000	Lit. 27.000
Abbonamento semestrale .....	> 12.000	> 15.500
Un fascicolo .....	> 500	

(Numeri arretrati prezzo doppio.)

## ISPI ECONOMIA MENSILE DI POLITICA ECONOMICA INTERNAZIONALE

Un utile completamento di «Relazioni Internazionali» che ogni mese offre un panorama completo e un'analisi obiettiva degli sviluppi economici, finanziari, monetari mondiali

	<u>Italia</u>	<u>Estero</u>
Abbonamento annuale .....	Lit. 6.000	Lit. 8.000
Abbonamento semestrale .....	> 3.500	> 5.000
Un fascicolo .....	> 600	

(Numeri arretrati L. 1.000.) .....

## ABBONAMENTO CUMULATIVO «RELAZIONI INTERNAZIONALI» - «ISPI ECONOMIA»

	<u>Italia</u>	<u>Estero</u>
Abbonamento annuale .....	Lit. 23.000	Lit. 33.000
Abbonamento semestrale .....	> 13.000	> 18.000

Publicato dall':  
ISTITUTO PER GLI STUDI DI POLITICA INTERNAZIONALE  
Via Clerici, n.° 5 - 20121. Milano

# INTEGRACION LATINOAMERICANA

REVISTA MENSUAL DEL INTAL

AÑO 2, NUM. 13 (mayo 1977)

## EDITORIAL

*Innovación e integración tecnológica.*

## ESTUDIOS

*Integración, conciliación de políticas y diferencias de estructura económica, por GERMÁNICO SALGADO.*

*El Grupo Andino y otros compromisos económicos asumidos por los países miembros, por SALVADOR LLUCH SOLER.*

*¿Estará muerta la ALALC?, por JOSÉ E. MINDLÍN.*

## NOTAS Y COMENTARIOS

*América Latina: un nuevo horizonte para su industria y tecnología, por FÉLIX PEÑA.*

## DOCUMENTACION

*JUNAC: Algunas interrogantes sobre la racionalización industrial.*

*JUNAC: La racionalización industrial en el Grupo Andino.*

*CEPAL: La integración latinoamericana.*

*JIMMY CARTER: Discurso ante la OEA.*

*ROY JENKINS: Las Comunidades Europeas, 1976-1977.*

*GATT: El comercio internacional en 1976.*

## ESTADISTICAS

*América Latina: evolución de los sectores agricultura, minas y canteras, industria manufacturera, construcción, bienes, servicios básicos y otros servicios, 1971-1975.*

AÑO 2, NUM. 14 (junio 1977)

## EDITORIAL

*Inversiones y empresas conjuntas.*

## ESTUDIOS

*Significación y características de las empresas conjuntas latinoamericanas, por INTAL.*

*La internacionalización de firmas de los países en desarrollo, por LOUIS T. WELLS (h).*

## NOTAS Y COMENTARIOS

*Necesidad de un sistema integrado de comercialización de carne vacuna, por NICOLÁS RIVERO.*

*CALA: Asociación Canadiense para América Latina, por MICHAEL LUBBOCK.*

## DOCUMENTACION

*SELA: Comités de acción y coordinación latinoamericana.*

*Presidente del CIES: Discurso en la duodécima reunión.*

*PAUL GERIN-LAJOIE: Plan de acción para la cooperación entre Canadá y América Latina.*

*CARICOM: Acuerdo para el establecimiento de un régimen para las empresas CARICOM.*

*AILA: La industria latinoamericana y la situación del proceso de integración.*

*AILA: Legislación y políticas nacionales de tratamiento al capital latinoamericano y al capital extrazonal.*

*AILA: Evaluación de la participación industrial en el desarrollo económico y social de América Latina.*

*ROBERTO CAMPOS: Fórmulas de convivencia entre el capital nacional y el extranjero.*

*CLAUDIO A. ONETO: Reformulación de las empresas bi o multinacionales latinoamericanas en el desarrollo económico regional.*

*ALBERTO SOLÁ: La ALALC en 1977.*

## ESTADISTICAS

*América Latina: participación de los principales mercados de exportación en el total de exportaciones realizadas en 1960 y 1975.*

**Información latinoamericana.—Información internacional.—Actividades del INTAL.—Historia latinoamericana. (Bibliografía)**

**Suscripción anual:** Argentina, 1.000 pesos; otros países, 10 dólares USA. Las suscripciones son por año calendario.

**Número suelto:** Argentina, 150 pesos; otros países, 1,50 dólares USA.

Los interesados deberán remitir cheque o giro (libre de comisiones y gastos bancarios) a la orden del Instituto para la Integración de América Latina, Casilla de Correos 39, Sucursal 1, 1401, Buenos Aires, Argentina. El precio incluye los gastos de envío por correo aéreo.

# REVISTA ESPAÑOLA DE LA OPINION PUBLICA

(TRIMESTRAL)

CONSEJO DE REDACCION

Director: Juan Díez Nicolás

Alfonso ALVAREZ VILLAR, Juan BENEYTO PÉREZ, Julio BUSQUETS BRAGULAT, José CASTILLO CASTILLO, José CAZORLA PÉREZ, Gabriel ELORRIAGA FERNÁNDEZ, Juan FERRANDO BADÍA, José Manuel GONZÁLEZ PÁRAMO, Luis GONZÁLEZ SEARA, Alberto GUTIÉRREZ REÑÓN, José JIMÉNEZ BLANCO, Juan J. LINZ STORCH DE GRACIA, Carmelo LISÓN TOLOSANA, Luis LÓPEZ-BALLESTEROS, Enrique MARTÍN LÓPEZ, Amando de MIGUEL RODRÍGUEZ, Carlos MOYA VALGAÑÓN, Alejandro MUÑOZ ALONSO, Francisco MURILLO FERROL, Manuel RAMÍREZ JIMÉNEZ, Francisco SANABRIA MARTÍN, José Jorge XIFRA HERAS

Secretario: Jaime Nicolás Muñiz

SUMARIO NUM. 47 (enero-marzo 1977)

## ESTUDIOS:

JUAN FERRANDO BADÍA: *La región y el estado regional.*

MANUEL MARTÍN SERRANO: *Epistemología de la dialéctica social.*

LUIS JOAQUÍN MUÑOZ: *El paradigma americano de la modernización.*

PEDRO CARRERO ERAS: *Sociología de la cultura literaria en España.*

JAVIER CALATRAVA REQUENA: *El método de «Ridit Analysis» para comparación múltiple de frecuencias muestrales ordenadas en niveles cualitativos: aplicación al análisis de tests y encuestas en sociología.*

## NOTAS:

FLORENCIO JIMÉNEZ BURILLO: *Algunas cuestiones actuales en la psicología social.*

JOSÉ ANTONIO NIETO PINZROBA: *Turistas y nativos: el caso de Formentera.*

## DOCUMENTACION:

NICOLÁS PÉREZ-SERRANO JÁUREGUI: *Remuneración de los diputados parlamentarios.*

## SECCION BIBLIOGRAFICA:

Recensiones. Noticias de libros.

## ENCUESTAS Y SONDEOS DEL IOP:

I. Sondeos sobre la reforma política en las Cortes.

II. Encuestas acerca de los estados de opinión en torno al Referéndum para la aprobación de la Ley de Reforma Política, con anterioridad a su celebración en 15 de diciembre de 1976.

III. Encuestas posteriores a la celebración del Referéndum.

## SUSCRIPCIONES

### ESPAÑA:

Número suelto ... .. 100,— ptas.  
Suscripción anual (cuatro números) ... .. 350,— ptas.

### HISpanoAMÉRICA:

Número suelto ... .. 2,00 \$  
Suscripción anual (cuatro números) ... .. 8,00 \$

### OTROS PAÍSES:

Número suelto ... .. 2,40 \$  
Suscripción anual (cuatro números) ... .. 9,00 \$

REDACCION Y ADMINISTRACION: Pedro Teixeira, 8-4.º Madrid-20

# REVISTA DEL INSTITUTO DE LA JUVENTUD

BIMESTRAL

*Director:* Luis Buceta Facorro

*Subdirector:* Braulio Rodríguez Couceiro

*Secretario coordinador:* Modesto Ruiz de Castroviejo Serrano

*Redactor jefe:* Luis Valero de Bernabé y Martín de Eugenio

## *Consejo de Redacción*

Beatriz de ARMAS SERRA, José BLANCO FERNÁNDEZ, Marcos CARRERAS CARRERAS, Antonio FERNÁNDEZ PALACIOS, Mary-Pepa GARCÍA MÁS, Paulino GONZÁLEZ RODRÍGUEZ, María HAYDÉE ALBERA ROLÓN, Emilio IPIENS MARTÍNEZ, Elena JIMÉNEZ QUINTANA, Susana KHEL WIEBEL, Fernando L. FERNÁNDEZ-BLANCO, Clemente MATEO MERINO, José María PÉREZ DE TUDELA Y BUESO, Antonio RAMOS DAFONTE, Jesús VALVERDE MOLINA, Dolores VEGA MUÑOZ, Pionio VILLAR RODRÍGUEZ

## SUMARIO

### ARTICULOS Y TECNICAS

*Los jóvenes y las relaciones laborales en la empresa*, por JOSÉ BLANCO FERNÁNDEZ.

*Técnicas de trabajo intelectual*, por JOSÉ MARÍA VALCÁRCEL.

*La integración familiar del adolescente: su necesidad*, por JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ TEMPRANO.

*El fracaso escolar y la vida familiar*, por CIRÍACO IZQUIERDO.

*La juventud olímpica al servicio de la razón de Estado*, por JOSÉ MARÍA DE ZULOAGA Y OLMEDO.

### INFORMES, SINTESIS Y RECENSIONES

*Las organizaciones juveniles de la comunidad cultural de habla francesa en Bélgica*, por ANTONIO HERRADOR SARMIENTO.

### LEGISLACION

*Bolsas de viaje y ayudas de investigación posdoctorales*

*Libertad de expresión.*

### DOCUMENTOS

*El Código de Menores Peruano*, por LUIS MENDIZÁBAL OSÉS.

REVISTA DE REVISTAS.—NUM. 70

*Publicaciones del Instituto de la Juventud. Edita y distribuye:*

INSTITUTO DE LA JUVENTUD. Marqués de Riscal, 16 — Teléfono 419 76 00  
MADRID-4 (España)

# CUADERNOS SEMESTRALES

## ESTADOS UNIDOS: PERSPECTIVA LATINOAMERICANA

*Director:* HORACIO FLORES DE LA PEÑA

*Comité Editorial:* ROBERTO BOUZAS, FERNANDO FAJNZYLBER, LUIS MAIRA,  
CARLOS RICO, BERNARDO SEPÚLVEDA

NUMERO 1 (abril 1977)

### CONTENIDO

#### EDITORIAL

#### ARTICULOS

##### ¿Nuevas relaciones Estados Unidos-América Latina?

ROSARIO GREEN: *Carter y el ciclo crisis-acercamiento en las relaciones interamericanas.*

RIORDAN ROETT: *Las relaciones Estados Unidos-América Latina durante la administración Carter.*

ROBERT BOND: *El presidente Carter y América Latina.*

LUIS MAIRA: *Estados Unidos y América Latina: ¿perspectivas de cambio bajo la administración Carter?*

JOHN EATWELL: *La movilidad del capital y la politización de la economía norteamericana.*

ALDO FERRER: *Problemas de política económica en los países desarrollados.*

#### AVANCES DE INVESTIGACION

*Estados Unidos y los Estados de Seguridad Nacional en América del Sur.*

#### DOCUMENTOS

*Intervención de James E. Carter ante el Consejo de Relaciones Exteriores de Chicago (15 de marzo de 1976)*

*Capítulo VI de la Plataforma Nacional Demócrata, 1976: Relaciones Internacionales.*

*Estados Unidos y América Latina: Próximos pasos: Segundo informe de la Comisión sobre Relaciones Estados Unidos-América Latina.*

*Contacto con el Sur: Recomendaciones para un nuevo enfoque de las relaciones interamericanas: Grupo de Trabajo Ad-hoc sobre América Latina.*

*Discurso de James E. Carter ante el Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (14 de abril de 1977).*

#### RESEÑAS

*Las publicaciones del Gobierno de Estados Unidos.*

Suscripción anual (12 números de la carta mensual y dos CUADERNOS SEMESTRALES): 300 pesos en México; 30 dólares USA en el extranjero.

Correspondencia y suscripciones a:

ESTADOS UNIDOS: PERSPECTIVA LATINOAMERICANA. Apartado Postal 41-553.—MEXICO 10, D. F.

EL INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

ha publicado el

# INDICE DE LA REVISTA DE ADMINISTRACION PUBLICA

Comprende los setenta y tres primeros números de la Revista desde su fundación hasta diciembre de 1973.

Encuadernado en tela, consta de 1.950 páginas.

El *índice* ha sido preparado bajo la dirección del catedrático de Derecho administrativo de la Universidad de Barcelona profesor Alejandro Nieto.

Por la concepción de concepto del Índice, se trata de una obra extraordinaria que, mucho más que un inventario de lo publicado por la REVISTA DE ADMINISTRACION PUBLICA, viene a ser una guía general del Derecho administrativo.

**Precio por ejemplar: 1.800 ptas.**

Pedidos: LESPO  
Arriaza, 16. MADRID-8



200 pesetas

